

# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

piątek, 29 stycznia 2010 roku

BR-02.0623-1-20/10

## BIEŻĄCY PLAN POSIEDZEŃ KOMISJI

**1 lutego – poniedziałek**

**Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska, godz. 15:30 sala Portretowa UMK Plac Wszystkich Świętych 3-4 - kontynuacja posiedzenia z 11 stycznia 2010 r.**

1. Prezentacja projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru "Wadowicka - Tischnera".
2. Przyjęcie planu pracy Komisji na 2010 rok.
3. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.
4. Oświadczenia, komunikaty.

**Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrawiskowa, godz. 17, sala Lea UMK Plac Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie dostosowania uchwały Nr LXXXIX/1183/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2010, do przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych - według druku nr 1484
2. Zajęcie stanowiska w sprawie opinii do projektu uchwały Sejmiku Województwa Małopolskiego w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Ludwika Rydygiera w Krakowie.
3. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.
4. Oświadczenia, komunikaty.

**2 lutego - wtorek****Komisja Budżetowa, godz. 15, sala Lea UMK Plac Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wkładu własnego na realizację zadania pn. "Praktyczna gastronomia we współczesnej Europie II" dofinansowywanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego oraz upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do podejmowania i wykonywania w imieniu Gminy Miejskiej Kraków czynności związanych z realizacją tego zadania (druk nr 1487).
2. Zaopiniowanie wniosku o umorzenie wierzytelności (dot. p. Elżbiety oraz Marii Brodzik).
3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie dostosowania uchwały Nr LXXXIX/1183/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2010, do przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (druk nr 1484).
4. Sprawy bieżące.

**Komisja Edukacji i Kultury Fizycznej, godz. 16, sala Portretowa UMK Plac Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie dostosowania uchwały Nr LXXXIX/1183/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2010, do przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych - według druku nr 1484.
  2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie pomocy materialnej przyznawanej szczególnie uzdolnionym studentom oraz uczestnikom studiów doktoranckich krakowskich uczelni wyższych i innych jednostek naukowo – badawczych oraz zasad ich udzielania - według druku nr 1485.
  3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie wkładu własnego na realizację zadania pn. "Praktyczna gastronomia we współczesnej Europie II" dofinansowywanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego oraz upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do podejmowania i wykonywania w imieniu Gminy Miejskiej Kraków czynności związanych z realizacją tego zadania -według druku nr 1487.
  4. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.
  5. Oświadczenia, komunikaty.
-

---

**Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego, godz. 17, sala 303 Pl.  
Wszystkich Świętych 3-4**

1. Opiniowanie projektu Katalogu Inwestycji Miejskich.
  2. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie prowadzenia grzebowisk i spalarni zwłok zwierzęcych i ich części na terenie Gminy Miejskiej Kraków druk nr 1460.
  3. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie, przy ul. Rzemieślniczej druk nr 1464.
  4. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie przy ul. Mały Plaszów druk nr 1465.
  5. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie przy ul. Wysockiej druk nr 1482.
  6. Opiniowanie sprawy przydzielenia w trybie bezprzetargowym, z przeznaczeniem na galerię sztuki w ramach Programu mecenatu artystycznego i usług publicznych w zakresie kultury - galerii sztuki na rzecz osoby fizycznej działającej jako Galeria Sztuki Współczesnej „Nova” lokalu użytkowego o pow. 181.78 m<sup>2</sup> usytuowanego w budynku przy ul. Sobieskiego 10 w Krakowie, stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków i ustalenia stawki czynszowej netto z tytułu wynajmu w/w lokalu (EU.I.441-87/10).
  7. Opiniowanie sprawy przydzielenia w trybie bezprzetargowym, z przeznaczeniem na galerię sztuki w ramach Programu mecenatu artystycznego i usług publicznych w zakresie kultury - galerii sztuki na rzecz osoby fizycznej działającej jako Galeria Osobliwości „ESTE”, lokalu użytkowego o pow. 33.98 m<sup>2</sup> usytuowanego w budynku przy ul. Grodzkiej 36 w Krakowie, stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków i ustalenie stawki czynszowej netto z tytułu wynajmu w/w lokalu (EU.4-441-56/10).
  8. Opiniowanie wykazu niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków działka nr 39/4 obr. 15 Krowodrza o pow. 0.0210 ha przy ul. Do Przystani, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej w celu poprawy warunków nieruchomości przyległej.
  9. Opiniowanie wykazu niezabudowanej nieruchomości gruntowych stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków działka 164/8 o pow. 0.0008 ha i działka 164/11 o pow. 0.0269 ha obr. 30 Podgórze, w rejonie ul. Wadowickiej, przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ograniczonego do właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości przyległych.
  10. Opiniowanie wykazu niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków działki 108/1 o pow. 0.0384 ha Obr. 236 Podgórze ul. Porucznika Emira przeznaczonej do sprzedaży w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej oraz rozłożenie na raty ceny sprzedaży.
-

11. Opiniowanie sprawy przydzielenia osobie fizycznej w trybie bezprzetargowym prawa najmu lokalu użytkowego o pow. 24.90 m<sup>2</sup> w budynku przy ul. Kalwaryjskiej 96 w Krakowie, z przeznaczeniem na skup i sprzedaż podręczników szkolnych (ZBK .EU-9-441-469/10).
12. Opiniowanie wykazu nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków działka 251/18 o pow. 0.0212 ha obr 3 Krowodrza przy ul. Zakątek (zabudowana stacją trafo) przeznaczonej do ustanowienia prawa użytkowania na okres 25 lat na rzecz Enion S.A. Oddział w Krakowie Zakład Energetyczny Kraków.
13. Wystąpienie Cechu Rzemiosł Spożywczych w sprawie możliwości uzyskania indywidualnej stawki czynszowej za lokal Pracowni Cukierniczej „Dorotka” os Teatralne 28.
14. Pismo Rady Dzielnicy XVIII w sprawie możliwości rozłożenia na etapy podwyżki opłat rocznych za użytkowanie wieczyste.
15. Pismo pełnomocnika wspólników s.c. Kwiaciarnia „Niezapominajka” w sprawie możliwości nowelizacji uchwały Nr CXIV/1180/06 RMK z 5 lipca 2006 r. tak, aby możliwa była spłata zaległości czynszowych w więcej niż 24 ratach.
16. Opiniowanie wykazu zabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w rejonie ulicy Leopolda Okulickiego, działka nr 121/6 o pow. 0.00020 ha i działka nr 122/4 o pow. 0.0121 ha obręb 2 Nowa Huta, przeznaczonej do sprzedaży w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, będącej własnością osoby prawnej.
17. Opiniowanie wykazu lokali mieszkalnych (GS-01.72344-1-29/02 z 25 stycznia 2010 r.), których przejęcia na wyłączną odrębną własność w wyniku zniesienia współwłasności nieruchomości położonej przy ul. Starowiślniej 35 w Krakowie dochodzić będzie Gmina Miejska Kraków.
18. Sprawy bieżące.
19. Oświadczenia, komunikaty.

**3 lutego – środa**

**Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej, godz. 9, sala  
Kupiecka UMK Plac Wszystkich Świętych 3-4**

1. Wybór kandydata na Przewodniczącego Komisji Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej RMK.
  2. Sprawy bieżące.
-

### 4 lutego – czwartek

**Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków, godz. 14:30 Siedziba Biblioteki Polskiej Piosenki ul. św. Wawrzyńca 15, budynek H (wejście od ul. Gazowej)**

1. Prezentacja i analiza działalności Biblioteki Polskiej Piosenki.
2. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.
3. Oświadczenia, komunikaty.

## WARTO WIEDZIEĆ

### Harmonogram sesji Rady Miasta Krakowa na 2010 rok:

- 3 lutego
  - 17 lutego
  - 3 marca
  - 17 marca
  - 31 marca
  - 14 kwietnia
  - 28 kwietnia
  - 12 maja
  - 26 maja
  - 2 czerwca – sesja uroczysta z okazji Święta Miasta
  - 9 czerwca
  - 23 czerwca
  - 7 lipca
  - 25 sierpnia
  - 8 września
-

- 22 września
- 6 października
- 20 października
- 3 listopada

## SESJE RADY MIASTA KRAKOWA

---

### **Nowa, połączona komisja**

**Podczas sesji 13 stycznia radni połączyli dwie komisje: Mieszkalnictwa oraz Rodziny i Polityki Społecznej w jedną. W ten sposób powstała Komisja Mieszkalnictwa oraz Rodziny i Polityki Społecznej. Do jej zadań należeć będzie m.in.:**

- przygotowywanie strategii i polityki mieszkaniowej Gminy Miejskiej Kraków
- rozpoznawanie poziomu życia rodzin w mieście, w tym problemów społecznych wpływających na życie rodzinne
- inicjowanie działań dla zapewnienia stabilnego życia rodzinnego i wychowania w rodzinie jako podstawy prawidłowego rozwoju wspólnoty samorządowej
- inicjowanie i opiniowanie działań w kierunku poprawy warunków materialnych rodzin głównie wielodzietnych
- przeciwdziałania patologiom społecznym, szczególnie pośród dzieci i młodzieży
- propagowanie instytucji rodziny zastępczej
- kreowanie instytucji służących dobru rodziny, promowanie edukacji prorodzinnej i Karty Praw Rodziny.

**Podczas sesji 23 grudnia radni na Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa wybrali radnego Józefa Pilcha (PiS). Zastąpił on na tym stanowisku Małgorzatę Radwan-**

---

Balladę. Wakat pozostał natomiast na razie na stanowisku jednego z wiceprzewodniczących RMK – po odwołanym wraz z Małgorzatą Radwan-Balladą Bogusławie Kośmiderze.

### **Najem uregulowany**

**Radni podjęli uchwałę w sprawie wprowadzenia szczególnych zasad regulacji tytułów prawnych do bezumownie zajmowanych lokali mieszkalnych, stanowiących mieszkaniowy zasób Gminy Miejskiej Kraków. Jest to projekt Komisji Mieszkalnictwa.**

Jak czytamy w uzasadnieniu do uchwały: – „W Krakowie w mieszkaniach zasobu komunalnego mieszka znaczna ilość rodzin, które nie mają uregulowanej sytuacji najmu. Niniejsza uchwała ma na celu umożliwienie rodzinom zamieszkującym przez lata dany lokal komunalny, ale nie mającym uregulowanego stosunku najmu spowodowanie, że taką możliwość rodziny te będą miały. Zgodnie z ustawą (...) część rodzin nie mających uregulowanego stosunku najmu, ale spełniających warunki ustawy mogła uregulować najem. Niestety dla rodzin, które nie spełniały na dzień ustalony ustawą warunków uregulowania, ale mieszkających w danym mieszkaniu – nie było regulacji pozwalających na takie działania. Niniejsza uchwała stosuje się do rodzin, które przed 31 grudnia 2008 roku zamieszkiwały dany lokal, pozostając po śmierci lub opuszczeniu lokalu przez głównego najemcę co najmniej przez 3 lata przed tym terminem i nadal ten lokal zajmują, a nie spełniają warunków wyłączających określonych w uchwale. W wyniku zastosowania niniejszych uregulowań rodziny te zyskają te same prawa i obowiązki, jak rodziny którym umożliwiono regulację poprzez zastosowanie ustawy. (...) Roboczo można powiedzieć, że uchwała ta wdraża abolicję mieszkaniową dla rodzin, które od lat „zasiedziały” dany lokal. Ze względu na bezpieczeństwo socjalne takich rodzin, a także ze względu na interes Miasta, dla którego uregulowanie stosunku najmu jest ważne – podjęcie takiej uchwały wydaje się właściwe”.

### **Program dla Wisły**

**Radni podjęli rezolucję w sprawie ustanowienia Programu dla Wisły.** W dokumencie skierowanym do Ministra Ochrony Środowiska piszą: „Wisła jest jedną z najbardziej zaniedbanych rzek w Europie. Zatem wyzwaniem dla rządzących wszystkich szczebli jest przedstawienie takiej wizji rozwoju dorzecza Wisły, aby przede wszystkim rzeka służyła ludziom. Ograniczone zasoby wodne kraju, warunki hydrologiczne dorzecza oraz ekstremalne zjawiska klimatyczne powtarzające się w ostatnich latach powodują konieczność racjonalnej gospodarki

---

zasobami wód powierzchniowych i podziemnych w obszarach bilansowych. Polityka UE obliguje Polskę do zarządzania gospodarką wodną w obszarze dorzeczy Wisły i Odry. Dążąc do optymalnego wykorzystania środków dostępnych na poszczególnych szczeblach decyzyjnych konieczne jest zdefiniowanie potrzeb oraz przygotowanie programów wg jednolitych kryteriów efektywności. Brak wspólnego programu stanowi poważną barierę rozwoju programów lokalnych. Po powodzi w 1997 roku NIK uznała, że brak jest kompleksowego programu ochrony przeciwpowodziowej dla Wisły i jej głównych dopływów. (...) Radni miasta Krakowa dostrzegają zatem konieczność ustanowienia Programu dla Wisły, zgodnie z oczekiwaniami Związku Miast Nadwiślańskich. Przemawia za tym nie tylko troska o bezpieczeństwo przeciwpowodziowe, ale także szansa rozwoju gospodarczego”.

#### **W sprawie podpisu elektronicznego**

**Radni wystosowali rezolucję do Prezesa Rady Ministrów w sprawie przyspieszenia prac nad przepisami dotyczącymi podpisu elektronicznego.** Czytamy w niej: „Obecnie funkcjonujące prawo znacznie ogranicza dostępność obywateli do tego instrumentu. Rozwój informatyzacji administracji publicznej, w tym samorządowej może przyspieszyć pod warunkiem, że obywatele będą mogli prowadzić swoje sprawy za pomocą Internetu, co może im umożliwić posługiwanie się podpisem elektronicznym. Dzięki temu wydajność pracy urzędów wzrośnie, przy wyraźnym obniżeniu kosztów ich funkcjonowania. (...) Nie możemy jednak zapomnieć, iż uzyskanie podpisu elektronicznego nie może się wiązać ze zbyt dużym kosztem. Obecna bariera finansowa nie zachęca do sięgania po ten instrument, co przy jego ograniczonej formule stosowania obniża jego funkcjonalność i atrakcyjność. Radykalnemu uproszczeniu musi ulec także procedura wydawania podpisu elektronicznego.

#### **Będą bilety 15-minutowe**

**Radni przyjęli taką zmianę w uchwale w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe, uprawnień do przejazdów ulgowych oraz przepisów taryfowych w komunikacji miejskiej w Krakowie realizowanej na obszarze Gminy Miejskiej Kraków**

---



oraz miast i gmin, które przystąpiły do porozumień międzygminnych w zakresie lokalnego transportu zbiorowego, która wprowadza do użytku bilety miejskie 15-minutowe. Zdaniem radnych taki rodzaj biletów służyć będzie podniesieniu oferty przewozowej transportu publicznego. Po wprowadzeniu tych biletów można się spodziewać większego zainteresowania tą ofertą na krótkich odcinkach, co może być konsekwencją atrakcyjnej ceny nowych biletów (normalny – 1,80 zł, ulgowy gminny – 1 zł, ulgowy ustawowy – 0,90 gr). Ze względu na uwarunkowania logistyczne i finansowe – termin wejścia tej uchwały w życie wyznaczony został na 1 czerwca 2010 roku.

## Z POSIEDZEŃ KOMISJI

**Komisja Rodziny** podjęła inicjatywę uchwalodawczą w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących zaproszenia w 2010 roku w celu osiedlenia na terenie Miasta Krakowa dwóch rodzin polskich z Kazachstanu i Gruzji.

**Komisja Budżetowa** przyjęła wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa o przygotowanie dla Komisji Budżetowej Rady Miasta Krakowa pisemnej informacji o wszystkich zobowiązaniach Gminy Kraków, które są objęte podpisanymi już umowami lub uchwałami Rady Miasta wyrażającymi zgodę na poczynienie zobowiązań w roku 2010.

**Komisja Budżetowa** przyjęła wniosek do Prezydenta o przedstawienie w wersji pisemnej miesięcznego zestawienia narastająco dochodów Miasta Krakowa za rok 2009 i za rok 2008 wg źródeł powstania dochodów, jak to jest w corocznej uchwale budżetowej.

**Komisja ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej** przyjęła wniosek do Prezydenta Miasta o wyrażenie zgody na oddelegowanie pracowników Biura Funduszy Europejskich do przeprowadzenia szkolenia dla artystów (plastyków, muzyków, ...) na temat możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych europejskich.

---

---

---

## DYŻURY RADNYCH

---

---

### 1 lutego – poniedziałek

- Jan Franczyk – godz. 10 – 11, siedziba Redakcji "Głosu-Tygodnika Nowohuckiego", 31-913 Kraków, al. Jana Pawła II 232
- Stanisław Rachwał - godz. 14 – 15, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, II p. pok. 206
- Wojciech Hausner – godz. 18.30 – 19.30, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 304

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa  
tel. 61 61 249, fax 61 61 720, e-mail: [magdalena.bartlewicz@um.krakow.pl](mailto:magdalena.bartlewicz@um.krakow.pl)

---

---